



ECO2FUME® Fumigant Gas

Mezcla física de fosfina y dióxido de carbono

FRASES DE RIESGO:

Tóxico por inhalación.

FRASES DE SEGURIDAD:

En caso de accidente o malestar, acuda inmediatamente al médico (si es posible, muéstrela la etiqueta).

® Indica Marca Registrada en E.U.A. Fuera de E.U.A., la marca puede estar registrada, pendiente o ser una Marca Registrada. La marca es o se puede utilizar bajo licencia.

Right-to-know data for CAS / COMPONENTE

Antes de manejar este material, lea la Hoja de Datos de Seguridad # 0011037 de Cytec para datos más detallados sobre seguridad, salud y efecto ambiental.

Los componentes de este producto estan listados de acuerdo con los requerimientos de materiales peligrosos:

COMPONENTE / No. CAS

Dióxido de carbono	124-38-9
Fosfina	7803-51-2

Standard Packaging Statements:

Tambores:

ATENCIÓN - El espacio libre del recipiente puede contener gas o vapor riesgoso. Abra el recipiente con cuidado, usando ventilación adecuada y evitando fuentes de ignición. No use aire a presión ni aplique calor con flama abierta para remover el contenido del recipiente. Observe las mismas precauciones cuando este vacío el recipiente, ya que puede contener residuos sólidos, líquidos y/o vapores. No perforo, corte o suelde en o cerca del recipiente vacío. No utilice el recipiente vacío para otros usos.

Bolsas:

ATENCION - Después de vacía, la bolsa puede retener residuos líquidos, sólidos o vapores. Continúe observando todas las precauciones indicadas en la etiqueta. No corte, perforo, sopletee, o suelde sobre o cerca del contenedor vacío. No lo utilice para otros propósitos.

Tanque coche/camión (granel):

ATENCION - El espacio libre sobre el líquido dentro del contenedor puede contener gases o vapores. Abra el contenedor cuidadosamente, utilizando ventilación apropiada y evitando fuentes de ignición. NO RETIRE LA ETIQUETA HASTA QUE EL TANQUE ESTE LIMPIO.

Cilindros:

ATENCIÓN: El cilindro contiene gas o líquido bajo presión. Usando un equipo homologado para presión del cilindro, abrir las válvulas lentamente y con cuidado, usando una ventilación adecuada y evitando fuentes de ignición. Cuando el cilindro esté vacío y desconectado, asegurarse de que las clavijas de rosca estén introducidas de forma correcta en las aperturas de válvulas ya que contiene residuos. Continuar respetando todas las precauciones de la etiqueta. Proteger los cilindros de daños físicos ; no arrastrar, rodar, deslizar o soltar. No cortar, perforar, soldar en un cilindro casi vacío. No usar para otros fines.

PARA USO INDUSTRIAL EXCLUSIVAMENTE

Classificación

Salud: 3 - Seriamente peligroso. Lesión grave probablemente de atención rápida y tomar tratamiento médico.

Inflamabilidad: 0 - Materiales que no se quemarán.

Inestabilidad: 1 - Sustancias que por sí mismas son estables normalmente, pero que pueden convertirse en inestables a ciertas temperaturas y presiones.

Cytec de México, S.A. de C.V., Km 40 Carretera Guadalajara-La Barca, Atequiza, Jalisco, México CP45860; Teléfono: +376-737-4100; Teléfono de Emergencia: +376-737-4122

TELEFONO DE EMERGENCIA (24 Hrs) - En emergencias que solo involucren derrame, fuga, fuego, exposición o un accidente, llame al:

Asia Pacífico:

Australia - +61-3-9663-2130 ó 1800-033-111
China (Rep. Pop.) - +86 10 5100 3039 (Carechem24 China)
Nueva Guinea - +61-3-9663-2130
Nueva Zelanda - +61-3-9663-2130 ó 0800-734-607
Todos los demás - +65 3158 1074 (Carechem24 Singapur)

Canadá: +1-905-356-8310 (planta Cytec de Welland, Canadá)

Europa/África/Oriente Medio (Carechem24 UK):

Europa, Oriente Medio, África, Israel - +44 (0) 1235 239 670
Oriente Medio, África (países de habla árabe) - +44 (0) 1235 239 671

América Latina:

Brasil - 0800 0111 767 (SOS Cotec)
Chile - +56-2-247-3600 (CITUC QUIMICO)
Todos los demás - +52-376-73 74122 (planta Cytec de Atequiza, México)

EE UU: +1-703-527-3887 ó 1-800-424-9300 (CHEMTREC #CCN6083)

Hardcoded Label Addresses for Manufacturing Sites:

Cytec de México, S.A. de C.V., Km 40 Carretera Guadalajara-La Barca, Atequiza, Jalisco, México C.P. 45860; Teléfono: +52-376-73 74100; Teléfono de Emergencia: +52-376-73 74122

CYTEC CHILE LIMITADA, Iquique 5830 Barrio Industrial, Antofagasta, Chile; Teléfono: +56-55-687811; Teléfono de emergencia: +56-2-247-3600

CYQUIM DE COLOMBIA S.A., BOGOTA, COLOMBIA - TELEFONO DE EMERGENCIA: +52-376-737-4122

Cytec Suzano Brazil Plant (sold): CYTEC BRASIL ESP. QUIM. LTDA - Av. Jorge Bei Maluf, 2105 - 08686-000 - Suzano - SP BR; CNPJ: 00.182.969/0003-92 - Industria Brasileira - Teléfono de emergencia: 0800 0111 767

Hardcoded Label Addresses for Regional Headquarters/Others:

Cytec Atequiza Mexico Plant and Office: Cytec de México, S.A. de C.V., Km 40 Carretera Guadalajara-La Barca, Atequiza, Jalisco, México C.P. 45860; Teléfono: +52-376-73 74100; Teléfono de Emergencia: +52-376-73 74122

Cytec Comércio de Materiais Compostos e Produtos Químicos do Brasil LTDA, Avenida Doutor Cardoso de Melo, 1460, Suites 61/62, CJ 61 E 62 - 04548-005 Vila Olímpia, São Paulo - SP, Brazil, CNPJ: 17.558.326/0001-31; Teléfono: 55 11 5033-2828; Teléfono de emergencia: 0800 0111 767

Punto de inflamación: No aplicable

Dangerous Goods Transport Classification - only incorporate on product label if needed.

IMO

Material Peligroso? X

Nombre correcto de expedición:

Gas licuado, tóxico, n.e.p.

Clase de Peligro: 2.3
NUMERO DE LA ONU: UN3162
ROTULO DE TRANSPORTE: Gas Tóxico
EXIGIDO:
NOMBRE TECNICO (N.E.O.M.): Contiene fosfina

